


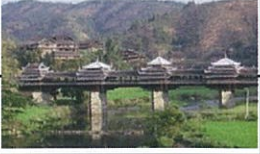


中国文化同好会 2015年度活動報告並びに活動予定

行事	月日	行 事 内 容
総 会	4 月 19 日	[2015年度役員]○ 中文選出企画運営委員/藤原紀子 ○ 会計/橘雄三 ○ 幹事/石田武夫、楠木敏子、田中哲也、元吉治夫 [講演]『嘉南大圳(かなんたいしゅう)日台友好の基礎を築いた日本人』 講師/同好会会員 元吉治夫氏
		現在の日台友好の基礎を築いた日本人の貢献を知らずに歴史認識云々の指摘に卑屈に頭を垂れるのではなく歴史の事実を良いことも悪いことも包み隠さず、正しく教え、学ぶべきで、この信念こそが真の友好に寄与する。(講師の言葉より) 烏山頭ダムにある八田與一の墓と銅像→ 
移 情 閣 百 周 年	5 月 9 日	主催/孫文記念館 講師/神戸大学名誉教授 建築史家 足立裕司氏 演題『孫文記念館の歴史 -建物が語る事そして現在から問いかけ-』 詳細は『呉錦堂を語る会通信』19号並びに館報『孫文』15号をご覧ください。 なお、『呉錦堂を語る会通信』は孫文記念館のホームページでご覧いただけます。
6 月 例 会	6 月 21 日	『沈從文(しんじゅうぶん)文学の魅力を探る-辺境中国を描いた天才作家-』 神戸市外国語大学准教授 津守陽氏  沈從文は中国では魯迅、老舎らと並ぶビッグネームです。出身地、湖南省鳳凰県は古い町並みが残り、また、ミャオ族など少数民族の風俗も含め、「国家歴史文化名城」に指定されています。町の風景、ミャオ族の生活などについても、画像を交え、お話しいただきました。
7 月 例 会	7 月 19 日	『中国茶の楽しみ方-五感で楽しむ中国茶』 同好会会員 東洋文化と茶を楽しむ会理事 出田恵美子氏 聞香杯、茶杯などを使い、工夫茶の作法でおいしいお茶をいただきながら、お茶の起源、中国茶の種類などについて、興味深い話を聞きました。
9 月 例 会	9 月 20 日	『重なる歴史の記憶-三つの「70年」に寄せて-』孫文記念館名誉館長 安井三吉氏  はじめに ある哲学者の死-鶴見俊輔と「十五年戦争」 1. 「抗日戦争・世界反ファシズム戦争勝利」70周年 2. 「戦後」70周年 「安倍談話」と孫文「大アジア主義」講演 3. 沖縄の「70年」 「九条」と「0.6%-74%」 おわりに 「戦後」は終わったのか?
移 情 閣 ま つ り	10 月 10 日	孫文記念館(移情閣)友の会行事 『貴州・湖南 苗(ミャオ)族の里を訪ねて』同好会会員 橘雄三氏 内容は『移情閣だより』当111号のp2に掲載されていますのでご覧ください。
10 月 例 会	10 月 18 日	『孫文と曾祖父、三上豊夷(みかみ とよつね)』同好会会員 三上隆氏  三上豊夷■ 1863~1942。神戸で海運業を営む。内国通運(後の日本通運)8、10代社長。孫文の革命運動に共鳴し生涯支援を続けた。1913年8月、松方 幸次郎らとはかって日本亡命の孫文を密かに上陸させた。■ 三上豊夷ゆかりの方の思いがけない出席があり、あとの懇親会も盛り上がりしました。
孫 文 2 0 1 5	11 月 15 日	孫文2015 「音楽と講演の会」■ 友の会行事 『孫文と神戸華僑-新参客家と台湾商人を中心に-』兵庫県立大学教授 陳來幸氏 内容は『移情閣だより』当111号のp3に掲載されていますのでご覧ください。
12 & 月 忘 年 例 会	12 月 20 日	陳舜臣アジア文藝館との共催 於/メリケン波止場入り口 陳舜臣アジア文藝館 「陳舜臣著『中国歴史の旅』を歩く- 太平天国の故地を訪ねて- 」同好会会員 橘雄三 引き続き忘年会■ 於/南京町「東栄酒家」
1月例会	1月17日	「中国トン族の習俗-広西三江県の事例を中心に-」 中国 広西大学専任講師 坂田一浩氏 トン族廊橋→ 
新春の つどい	1月31日 (日)	友の会行事 於:天安閣(神戸駅前) ■ 講演&講習11:30~12:00 ■ 親睦会 12:00~14:00
2月例会	2月21日	「私の故郷 瀋陽(仮)」神戸大学人文学研究科研究員 于亜氏
3月例会	3月20日	「金門島の話(仮)」孫文記念館研究員 蔣海波氏

■ 例会、総会等、中国文化同好会の行事は全て第3日曜日午後2時半~です。

■ 草色の地の行事は、孫文記念館(移情閣)友の会、孫文記念館の主催あるいは共催です。

<臺灣紀行> 台南旅行一番印象の深い「烏山頭水庫」

中国語講座 宮本 博



烏山頭水庫



地元の人により作られた「八田興一記念館」と彼の屋敷跡

我在臺灣除了去過台北市近郊和嘉義市以外，沒去過各種各樣的美麗的風景區。臺灣有很多漂亮的地方，比方說，有花蓮、宜蘭、綠島、高雄、墾丁、日月潭、阿里山等等！一般來說，臺灣旅行最好的季節是夏天。我還去過“烏山頭水庫”一次。這裡的水庫不但有山，而且有發電站，自然環境是非常美麗的，空氣很清新，山下的臺南街熱鬧得不得了！

一些臺灣人和日本人知道“烏山頭水庫”的修建對臺灣經濟產生了良好的影響。因此，我覺得這樣一個偉大的工程值得我們日本人去看看。這裡的水庫建成以後，當地的農業和產業都發生了極大的改變。我們日本人對這個古老而又有趣的說法很感興趣，因此這個景點不容錯過。

臺南人講究理想的農業。幸虧有水庫設計者“八田興一”，才完成了困難的水庫工程。水庫完成以後，給當地人帶來了繁榮，欣賞和感動。為以後當地出產好吃的台灣米提供水源，成為了台灣農產業昌盛的基礎，是有意義的歷史，現在這裡是閃閃發光的“烏山頭水庫”，很受大家注目。

對當地臺南人來說，人情味非常重要，所以很重視。但是，我沒想到臺南人居然修建了八田興一的紀念館，重現當時八田興一蓋的日本式的舊房子，由當地人營運的情景。我覺得現在的日本人應該讓世界知道，這個是臺南人講究人情味的表現。他們是值得尊重的。這裡是非常宏大、優美、有歷史價值的水庫風景區。水庫的附近有一家又便宜又乾淨的飯館。最後，我熱烈推薦大家去拜訪。

今年夏休みの前、台南の烏山頭水庫をはじめて見学、その素晴らしさに感動するとともに、美しい自然を生かしたダムを楽しみました。写真は早起きして早朝の散歩を兼ねて撮ったものです。ホテルは、ダムのすぐ上にあります。また、車で15分の所に現地の方々から自ら作られた八田興一の偉業と感謝の精神を忘れないための記念館もあります。

広大な大地を潤し、荒地が農地になり農民を豊かにし、台湾經濟の発展に大きく寄与した事はあまりにも有名で、台湾の学校の教科書に掲載されています。人工とは思えない、自然の、美しい湖です。キャンプ場もあり、皆さん自然を楽しんでいます。

*烏山頭水庫(u san tou shui kü)は、台湾台南市官田区に位置するダム。旧称は烏山頭貯水池。建設を監督した八田興一に因んで八田ダムの名でも知られる。海拔468mの烏山嶺に位置し、水力発電設備を有す。上空からは緑色の珊瑚のように見えるため、ダム湖は珊瑚湖と称されている。フーバー・ダムが完成するまでは世界最大のダムであった。

移情閣(孫文記念館)友の会会員募集&同好会のご案内

友の会会員募集のご案内	中国語講座	中国文化同好会
<ul style="list-style-type: none"> ・年会費 1,000円 賛助会員5,000円 ・期間 毎年4月から翌年の3月まで ・郵便口座 01190-7-43126 ・中国語講座・同好会に参加できます ・移情閣だより年二回配布 ・友の会/孫文記念館各行事案内します 	<ul style="list-style-type: none"> 木曜：上級Ⅱ・中級 講師：閻海英 土曜：初級Ⅱ・中級・初級Ⅰ 講師：張静敏 日曜：研究・入門・中級 講師：鄭洲 ・授業料 年間40回で46,000円、但し研究クラスは年20回で23,000円 ・代表 山田 敬三(Tel:078-766-2628) 	<ul style="list-style-type: none"> ・例会 毎月第3日曜日 14:30~16:30 ・会場 孫文記念館2F 講義室 ・年会費1,000円 ・参加費 500円/回 ・幹事 橋 雄三(Tel:078-911-1671)
二胡同好会	コーラス同好会	太極拳同好会
<ul style="list-style-type: none"> ・日時 毎月第1・第3日曜日 14:00~17:00 ・会場 シーマークス舞子公園集会所 ・会費 入会金1,000円、月額2,000円 ・講師 鳴尾 牧子先生 ・世話人 梅田 敬子(Tel:078-219-4118) 	<ul style="list-style-type: none"> ・日時 毎月原則第1・第3月曜日 10:00~12:00 ・会場 苔谷会館 ・会費 1回 1,500円 ・講師 張 文乃先生 ・代表 河合 純子(Tel:078-783-5531) 	<ul style="list-style-type: none"> ・例会 毎月第1・第3・第4土曜日 13:30~15:00 ・会場 移情閣庭園他 ・会費 毎月3,000円 ・指導 森本 千代子先生 ・代表 佐瀬 祥一(Tel:090-9865-0239)
中国古代史を学ぶ同好会	論語と漢詩を学ぶ同好会	神戸舞子学院
<ul style="list-style-type: none"> ・例会 毎月第1・第2・第3水曜日 13:15~14:45 ・会場 孫文記念館友の会の部屋 ・講師 瀬田 慶太郎 ・参加費 月2,000円 ・代表 吉村 晴夫(Tel:078-784-9539) 	<ul style="list-style-type: none"> ・例会 毎月第1・第3金曜日 13:15~14:45 ・会場 孫文記念館友の会の部屋 ・講師 瀬田 慶太郎 ・参加費 月2,000円 ・代表 瀬田 慶太郎(Tel:078-704-3775) 	<ul style="list-style-type: none"> 事務局 Tel&Fax : 078-955-7016 10:00~17:00(月曜休) ・E-mail : maikogakuin@hyogo.zaq.jp ・http://www.maikogakuin.com/ 事務局長 大和 齊 ・中国語講座、英語講座 ・中国文化講座(書法・漢方・茶・水墨画等) ・中国文化史セミナー：第二日曜10-12時 2月：《15年戦争と文学—日中の近代文学》 3月：《下町の文化—北京の街角から》 講師：山田 敬三(神戸大学名誉教授) *詳しくは、学院HPをご参照ください。
囲碁同好会	中国語サロン	
<ul style="list-style-type: none"> ・例会 毎月第2・第4日曜日 13:00~16:30 ・会場 孫文記念館2F 講義室 ・会費 6ヶ月 2,000円 ・代表 若林 明(Tel:078-947-2370) 	<ul style="list-style-type: none"> ・例会 毎月第1・第3日曜日 11:10-12:40 ・会場 孫文記念館2F 閲覧室 ・参加費 1回 500円(茶菓子代込) ・世話人 宇野 浩二(Tel:090-3872-8857) 	

発行 移情閣(孫文記念館)友の会

<編集委員> 後藤 みなみ 荒木 伸春

連絡先 神戸市垂水区東舞子町2051 FAX:078-785-3440

九野 早智子 吉村 晴夫

ホームページ: [http:// tomonokai.ko-co.jp/](http://tomonokai.ko-co.jp/) E-mail : ijoukakatomonokai@gmail.com